

LES SOURCES EN DROIT DE L'ARBITRAGE COMMERCIAL INTERNATIONAL

Natacha Pinon

Atelier Juriconnexion, 11 septembre 2012



International Chamber of Commerce
The world business organization

CONVENTIONS INTERNATIONALES



- **Tableau d'adhésion par pays et par traités**
http://www.cailaw.org/ita/publications/Scoreboard_Current.pdf
- Convention de **NEW YORK** pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères (1958)
- Convention de **VIENNE** sur les contrats de vente internationale de marchandises (1980)
<http://www.uncitral.org>
- Jurisprudence (UNCITRAL 2012 Digest of Case Law on the Model Law on International Commercial Arbitration) (Base CLOUT)
- Compilation – suivi de l'application de la Convention de NY dans les législations nationales
http://www.uncitral.org/uncitral/fr/uncitral_texts/arbitration/NYConvention_implementation.html
- Bibliographie, publications

CONVENTIONS INTERNATIONALES



- Convention de **WASHINGTON** pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre Etats et ressortissants d'autres Etats (1965)

<http://icsid.worldbank.org/ICSID/Index.jsp>

- Liste des affaires avec noms des parties
- Statistiques
- BIT : traités bilatéraux d'investissement

- **BRUXELLES I** (2000) (en révision) Règlement (CE) n°44/2001 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale

http://europa.eu/legislation_summaries/justice_freedom_security/judicial_cooperation_in_civil_matters/l33054_en.htm

- Traité **OHADA** relatif à l'Harmonisation du Droit des Affaires en Afrique – Acte uniforme droit de l'arbitrage (1999)

<http://www.ohada.org> (site officiel – bibliothèque numérique)

<http://www.ohada.com> (ressources documentaires sur inscription gratuite)

ASSOCIATIONS INTERNATIONALES



- **International Council for Commercial Arbitration (ICCA)**

site très utile (articles, favoris) : <http://www.arbitration-icca.org/related-links.html>

- **International Bar Association (IBA) Arbitration Committee**

http://www.ibanet.org/LPD/Dispute_Resolution_Section/Arbitration/Default.aspx

Section gratuite : IBA Guidelines on Conflicts of Interest in International Arbitration /

IBA Rules on the Taking of Evidence in International Commercial Arbitration /

IBA Guidelines on Drafting International Arbitration Clauses / Country guides to arbitration

- **Chartered Institute of Arbitrators (CI Arb) Arbitration Guidelines and Protocols :**

<http://www.ciarb.org/information-and-resources/practice-guidelines-and-protocols/list-of-guidelines-and-protocols/>

- **International Law Association Int'l Commercial Arbitration Committee (1989 - 2010)**

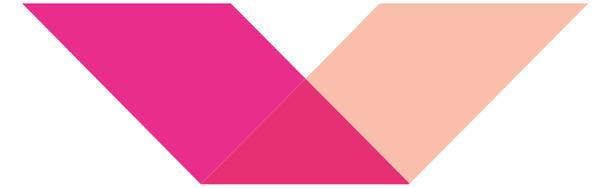
<http://www.ila-hq.org/en/committees/index.cfm/cid/19> (résolutions sur la confidentialité, res judicata, droit applicable...)

ASSOCIATIONS INTERNATIONALES



- **FIDIC** <http://fidic.org> Contrats de construction avec des clauses d'arbitrage
- **UNIDROIT** Institut International pour l'unification du droit privé <http://www.unidroit.org>
- **School of International Arbitration** – enquêtes statistiques sur l'arbitrage depuis 2006 <http://www.arbitrationonline.org/research/index.html>

CENTRES D'ARBITRAGE



De nombreux centres d'arbitrage :

- internationaux/régionaux/nationaux – la CCI ne fédère pas les centres d'arbitrage
- spécialisés ou non : investissement, énergie, maritime, sport, IP ...

Liste non-exhaustive :

http://dispute.martindale.com/dispute/references/adr_assoc_index.php?org=home

- ICC International Court of Arbitration <http://www.iccarbitration.org>
- AAA/ICDR <http://www.adr.org>
- ICSID <http://icsid.worldbank.org/ICSID/Index.jsp>
- LCIA <http://www.lcia.org/>
- SCC <http://www.sccinstitute.com>
- SIAC <http://www.siac.org.sg/>

COMMENT TROUVER UNE SENTENCE CCI?



Par défaut, toutes les sentences CCI sont **confidentielles**.

Certains **extraits** sont publiés sous certaines conditions :

- affaire fermée, pas de recours contre l'affaire
- délais de carence de 3 ans à partir de la fermeture de l'affaire
- pas de clause interdisant la publication
- choix d'une sentence peu facilement identifiable
- intérêt suivant le thème de la publication

Les extraits sont **anonymisés**, l'identification se fait par **numéro d'affaire**.

En général, les sentences sont publiées dans leur **langue d'origine**.

COMMENT TROUVER UNE SENTENCE CCI?

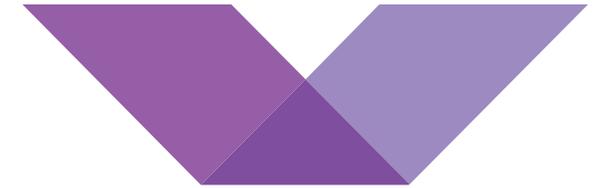


Liste des publications qui publient des sentences avec l'autorisation de la CCI :

<http://www.iccwbo.org/Products-and-Services/Arbitration-and-ADR/Arbitration/Introduction-to-ICC-Arbitration/Reference-material-on-international-arbitration/>

	CARACTÉRISTIQUES	VERSION ÉLECTRONIQUE	BIBLIOTHEQUES
ICC International Court of Arbitration Bulletin	Extraits courts en français ou anglais, thématique	http://www.iccdri.com	Cujas (Fr, Eng) Ordre (Fr)
Yearbook Commercial Arbitration	5-6 sentences/an en anglais, pas de thématique	http://www.kluwarbitration.com	Cujas
Journal du droit international	Volume n°4 de chaque année, en anglais et français, pas de thématique	http://www.lexis-nexis.com (depuis 2007)	Cujas
Collection of ICC Arbitral Awards	Republication du Yearbook et du JDI. Index de mots-clés, 5 volumes		Cujas
International Journal of Arab Arbitration	Extraits concernant des parties du Maghreb/Moyen-Orient/Afrique	http://www.kluwarbitration.com	Cujas
Gazette du Palais	Publiée entre 2000 et 2009, supplément des Cahiers de l'arbitrage. Résumés en français, thématique	http://www.lextenso.fr	Cujas
Cahiers de l'Arbitrage/ Paris Journal of International Arbitration	Depuis 2010. Résumés en français, thématique	http://www.lextenso.fr	Cujas

BASES DE DONNEES PAYANTES



<http://www.kluwerarbitration.com/default.aspx>

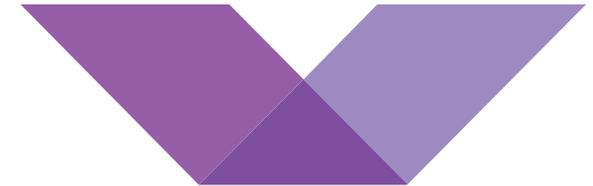
Lois, BIT's

Livres édités par Kluwer

Revue

- Arbitraje: Revista de Arbitraje Comercial y de Inversiones
- Arbitration International
- ASA Bulletin
- Asian International Arbitration Journal
- International Journal of Arab Arbitration
- Journal of International Arbitration
- Revue de l'Arbitrage
- Spain Arbitration Review / Revista del Club Español del Arbitraje

BASES DE DONNEES PAYANTES



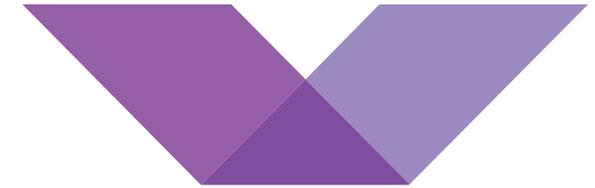
<http://www.iccdrl.com>

Publications CCI sur l'arbitrage (Bulletins, Dossiers de l'Institut, Chroniques de sentences...)

Accès gratuit : « Enforcement Guide for Recognition and Enforcement of Awards » et rapports de la Commission de l'arbitrage

ATTENTION : l'impression fonctionne uniquement sur Internet Explorer

BASES DE DONNEES PAYANTES



The screenshot shows the homepage of the Transnational Dispute Management (TDM) website. The header includes the TDM logo, ISSN 1875-4120, and the founding editor Prof. Thomas W. Walde. The main navigation bar contains links for Home, Contribute, Subscriptions, and Contact. The left sidebar lists various sections: SIGN IN, About, Journal, Legal & Regulatory docs., OGEMID, News & Events, TDM Studies, and Help. The main content area features a featured article for TDM 4 (2012) titled 'The papers in this issue were presented at the 7th Biennial Symposium on International Arbitration and Dispute Resolution...' and a list of recent publications on the right.

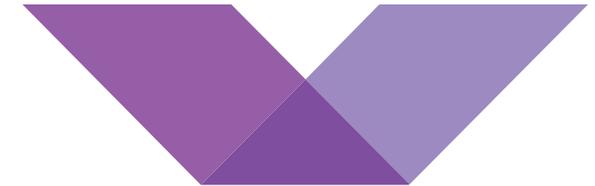
<http://www.transnational-dispute-management.com>

Arbitrage, médiation et investissement

Articles originaux, interventions de conférences mais aussi beaucoup de republications.

Archives de la liste Ogemid (résolution des différends dans les domaines de l'énergie et des investissements) avec 1 mois de décalage

BASES DE DONNEES PAYANTES



The screenshot shows the GAR website interface. At the top left is the GAR logo. To its right is the 'European Edition' label and a login section with 'Username' and 'Password' fields, a 'REMEMBER ME' checkbox, and a 'LOG IN' button. Below this is a horizontal navigation menu with tabs for 'News', 'Journal', 'GAR 100', 'Reviews', 'Know-How', 'Events', and 'Shop'. On the left side, there is a vertical sidebar menu with categories: 'News' (Latest Briefing), 'Journal' (Book Reviews, Conference Reports, Corporate Counsel, Global Briefing, Features, Interviews, 45 Under 45), 'Issues' (Current Issue), and 'Reviews' (The Arbitration Review of the Americas 2012, The Asia-Pacific Arbitration Review 2013, The European & Middle Eastern Arbitration Review 2012, Review Archive). The main content area features a '3rd Annual GAR Live London' banner for Thursday, 8th November 2012, with co-chairs J. William Rowley QC and Michael Schneider. Below the banner is the article 'BG v Argentina appeal draws amicus briefs' dated Tuesday, 4th September, accompanied by an image of a classical building facade. To the right of this article is a 'CURRENT ISSUE' section for 'Volume 7 - Issue 4' titled 'Arbitration in the Olympics' with a 'SUBSCRIBE NOW TO GAR' button. Below that is a 'FEATURED ARTICLE' titled 'Argentina claim yields new split on MFN' dated Wednesday, 29th August. On the far right, there is a 'SEARCH' section with a search box and 'Advanced Search' and 'Search' buttons, and a 'GAR EVENTS' section listing 'GAR Live Americas' (Sep 19), 'ADR in Asia Conference' (Oct 17), and '2nd Annual GAR Live Asia' (Oct 18).

<http://www.globalarbitrationreview.com>

Brèves quotidiennes

Mouvement dans les cabinets, affaires, compte-rendu de conférences

Moteur de recherche peu efficace. Prix élevé

SITES DE JURISPRUDENCE



- Recueil de jurisprudence concernant les textes de la CNUDCI (Clout) http://www.uncitral.org/uncitral/fr/case_law.html
- New York Convention Guide <http://www.newyorkconvention1958.org>
- International Arbitration Case Law <http://www.internationalarbitrationcaselaw.com>
- Swedish Arbitration Portal <http://www.arbitration.sccinstitute.com/Swedish-Arbitration-Portal>
- Traductions des arrêts du Tribunal Fédéral suisse en matière d'arbitrage international <http://www.praetor.ch/arbitrage-international>
- UNILEX on CISG and UNIDROIT Principles <http://www.unilex.info>

LISTES, NEWSLETTERS ET BLOGS



- **Liste arbitrage-adr** <http://fr.groups.yahoo.com/group/arbitrage-adr>
Les archives de la liste peuvent être consultées sans abonnement.
- **Blog KluwerArbitration** <http://kluwarbitrationblog.com>
- **TDM News Digest** <http://www.transnational-dispute-management.com/news/tdmnewsdigest.htm>
- **International Law Office Arbitration Newsletter**
<http://www.internationallawoffice.com/newsletters>
- **Les newsletters des cabinets d'avocats** via <http://www.lexology.com>
Ex : Herbert Smith Arbitration News <http://herbertsmitharbitrationnews.com>
EX : CMS Country Guide <http://eguides.cmslegal.com/arbitration>
- **CIS Arbitration Forum (Russie et CIS)** <http://cisarbitration.com>



FOCUS SUR L'ARBITRAGE D'INVESTISSEMENT

Revues

- ICSID Foreign Investment Law Journal
- Journal du droit international - Chroniques de sentences arbitrales CIRDI
- Journal of International Dispute Settlement
- Journal of World Investment & Trade

Bases de données et sites d'information

- Investment Treaty News <http://www.investmenttreatynews.org> (gratuit)
- Investment Arbitration Reporter (Luke Peterson) <http://www.iareporter.com>
- Investment claims (Oxford University Press) <http://www.investmentclaims.com/iii.html>
- Investment Treaty Arbitration (Andrew Newcombe) <http://ita.law.uvic.ca/index.htm>
- NAFTA Claims (by Todd Weiler) <<http://www.naftaclaims.com>>

FOCUS SUR L'ARBITRAGE D'INVESTISSEMENT

Liste de BIT

- **UNCTAD** (recherche par pays)
http://www.unctadxi.org/templates/DocSearch_779.aspx
- **ICSID** (recherche par pays et par année) <https://icsid.worldbank.org/ICSID/Index.jsp>
- **Kluwer Arbitration** (sur abonnement à Kluwer) <http://www.kluwerarbitration.com>
- **Base PACTE** (traités signés par la France) <http://www.doc.diplomatie.fr/pacte/index.html>
- **BIT's allemands** (à jour déc. 2009) <http://www.dis-arb.de/en/53/bit/overview-id0>
- **Commission européenne** (accords d'échanges commerciaux)
<http://ec.europa.eu/trade/creating-opportunities/bilateral-relations>
- **US Trade Compliance Center** (traités signés par les USA)
http://tcc.export.gov/Trade_Agreements/Bilateral_Investment_Treaties/index.asp

BIBLIOGRAPHIE - LIVRES



Commentaires du Règlement CCI 2012

- Arbitrating under the 2012 ICC Rules, J. Grierson, A. van Hooft, Kluwer Law International, 2012
- The Secretariat's Guide to ICC Arbitration, J. Fry, S. Greenberg, F. Mazza, ICC, 2012

Principaux éditeurs à suivre

- Editeurs francophones : Bruylant, Dalloz, LGDJ

- Editeurs anglophones : Aspen-Kluwer, Brill, Cambridge University Press, Cameron May, Hart Publishing, ICC, Informa Law, Juris Publishing, Lexgulf, Oxford University Press, Schulthess, Sweet & Maxwell

BIBLIOGRAPHIE - REVUES



American Review of International Arbitration

Arbitraje: Revista de Arbitraje Comercial y de Inversiones

Arbitration (The Int'l Journal of Arbitration, Mediation and Dispute Management)

Arbitration International

ASA Bulletin

Asian Dispute Review

Asian International Arbitration Journal

Les Cahiers de l'Arbitrage / The Paris Journal of International Arbitration

Croatian Arbitration Yearbook

Dispute Resolution International (IBA Journal)

Dispute Resolution Journal

Indian Council (ICA) Arbitration Quarterly

ICSID Review Foreign Investment Law Journal

International and Comparative Law Quarterly

International Arbitration Law Review

International Construction Law Review

International Journal of Arab Arbitration

Journal du droit International

Journal of International Arbitration

Journal of International Dispute Settlement

Journal of World Investment & Trade

Mealey's International Arbitration Report

Petites Affiches

Revista Brasileira de Arbitragem

Revue de Droit des Affaires Internationales / International Business Law Review

Revue de Droit International et de Droit Comparé

Revue de Droit Uniforme

Revue de l'Arbitrage

Revue Libanaise de l'Arbitrage Arabe et International

Rivista dell'Arbitrato

SchiedsVZ

Semaine Juridique - ed. Entreprises

Spain Arbitration Review

Stockholm International Arbitration Review

Versailles International Arbitration and Business Law Review

World Arbitration & Mediation Review

Yearbook Commercial Arbitration